

## ACTA N° 1572

En Formosa, Capital de la Provincia del mismo nombre, siendo las dieciocho horas del día veinte de noviembre de mil novecientos ochenta y cinco, se reúnen/ en la Sala de Acuerdos "Dr. Manuel Belgrano" del Superior Tribunal de Justi-// cia, bajo la Presidencia de su titular Dr. Raúl Antonio Filipigh, los señores/ Ministros doctores Jorge Gerardo García Cabello y Ramón Ulises Córdova, para / considerar: PRIMERO: Resoluciones de Presidencia. En este estado Secretaría in forma, que el señor Presidente Dr. Raúl Antonio Filipigh, en virtud del Art. / 29, inc. 10° de la Ley N° 521/85, ha dictado las siguientes Resoluciones: 1) / N° 137/85 por la que se deja sin efecto en todas sus partes la Resolución N°// 130/85 de Superintendencia y se designa como Subrogante de la Secretaría del / Archivo General del Poder Judicial a la Oficial Mayor Aquilina Barreto, quién/ integrará en tal carácter la Comisión de Clasificación de Expedientes, prevista en el Art. 142 de la Ley N° 521/85. 2) N° 138/85, por la que se traslada a/ los agentes Agueda Teresa Giraudo de Zamboni, Nora Lilian Acosta de Palacio y/ Rubén Darío Palacios de la Asesoría de Menores e Incapaces y Defensoría de Pobres y Ausentes N° 1 a la Asesoría de Menores e Incapaces y Defensoría de Pobres y Ausentes N° 2. Oído lo cual y leídas que fueron las Resoluciones mencio nadas, ACORDARON: Tenerlas presente. SEGUNDO: Habilitación del Juzgado de Primera Instancia de Menores de la Segunda Circunscripción Judicial. Visto lo dis puesto por Acuerdo N° 1564, punto 10° y atento que, según informa Presidencia/ en este acto, se han realizado todas las diligencias necesarias a los efectos/ de la puesta en funcionamiento del mencionado Juzgado y la respectiva Aseso-// ría. Que, asimismo, ha sido designada la Juez que tendrá a su cargo la depen-/ dencia, como así el Asesor del Juzgado y la Secretaría del mismo (V.Acuerdos / N°s. 1566, punto 10° y 1570, punto 7°). Que, en consecuencia, resulta pertinen te disponer la habilitación del indicado Juzgado. Por todo ello, ACORDARON: // 1°) Disponer la habilitación del Juzgado de Primera Instancia de Menores de la Segunda Circunscripción Judicial, con asiento en Clorinda, en acto público, el día 26 del corriente mes y año, a las 10:30 horas, oportunidad en la que se re cepcionará el juramento de ley a la señora Juez Dra. Angela Carmen Bernaquet / de Ocampo; al señor Asesor de Menores, Dr. Daniel Ricardo Barrere y a la Secretaria del mismo, Dra. Clara Analía Dupland. 2°) Disponer la constitución de es te Alto Cuerpo en dicha localidad, a los fines indicados precedentemente. TER-CERO: Afectación de personal para el Juzgado de Primera Instancia de Menores /

//..de la Segunda Circunscripción Judicial y la Asesoría del mismo. Que como / consecuencia de lo expuesto en el punto que antecede, deben adoptarse las medi das inherentes al personal que se desempeñará en dichas dependencias. Que te-/ niendo presente los pedidos de traslados solicitados por la Oficial Mayor Olga Gladys Viveros de Morínigo (Nota Nº 4128/85-Sec.Adm.y Sup.); la Auxiliar Gla-/ dys Patricia Vargas (Nota N° 4250/85-Sec.Adm.y Sup.) y la Oficial Rosa Gladys/ Flores de Celía (Nota N° 4542/85-Sec.Adm.y Sup.), para cumplir funciones en // las nuevas dependencias a habilitarse, y no mediando inconvenientes al respecto, según informan los titulares de los Juzgados donde actualmente se desempeñan, resulta posible acceder a lo peticionado. Que, asimismo, corresponde ha-/ cer lo propio con la Asistente Social y la Jefe de Despacho (Delegada de Liber tad Vigilada) del Juzgado en lo Civil, Comercial y del Trabajo, actualmente en funcionamiento, por tratarse de agentes que deben integrar la dotación de personal del Juzgado de Menores (conf.Art.48 de la Ley N° 521-Orgánica del Poder/ Judicial). Por todo ello, ACORDARON: 1°) Trasladar a la Asistente Social Angélica Miguela García de Colcombet y a la Jefe de Despacho (Delegada de Libertad Vigilada) Eulalia Caputo, del Juzgado en lo Civil, Comercial y del Trabajo al Juzgado de Menores. 2°) Trasladar a la Oficial Mayor Olga Gladys Viveros de Mo rínigo y a la Auxiliar Gladys Patricia Vargas, del Juzgado de Paz de Mayor /// Cuantía y del Juzgado Civil, Comercial y del Trabajo, respectivamente, al Juzgado de Menores. 3°) Trasladar a la Oficial Rosa Gladys Flores de Celía, del / Juzgado en lo Civil, Comercial y del Trabajo a la Asesoría del Juzgado de Meno res. 4°) Dicho personal comenzará a desempeñarse en el Juzgado de Menores, a / partir de su puesta en funcionamiento. CUARTO: Radicación de causas en el Juzgado de Menores de la Segunda Circunscripción Judicial de la Provincia. Estando prevista conforme al punto 2° del presente Acuerdo, la habilitación del Juz gado de Primera Instancia de Menores de la Segunda Circunscripción Judicial, / para el día 26 de noviembre del año en curso, corresponde determinar la cesa-/ ción del accionar del Juzgado de Primera Instancia en lo Civil, Comercial y // del Trabajo en dicha materia disponiendo -asimismo- la remisión de las causas/ en trámite a la dependencia a habilitarse a los fines de su radicación definidebiendo seguirse idéntico temperamento respecto de las causas concluí-/ tiva, das o paralizadas, así como con los ficheros archivo que prevé el Art. 52° de/ la Ley N° 521/85. Por ello, ACORDARON: Disponer que las causas en trámite, las



//..causas concluídas y/o paralizadas, por ante el Juzgado de Primera Instan-/ cia en lo Civil, Comercial y del Trabajo de la Segunda Circunscripción Judi-// cial, sean derivadas al Juzgado de Primera Instancia de Menores de la citada / Circunscripción Judicial a habilitarse. QUINTO: Juramento de funcionario. Visto lo resuelto en el punto SEGUNDO del presente Acuerdo, en relación al jura-/ mento de ley -el día 26 del corriente mes- como Juez del Juzgado de Primera // Instancia de Menores de la Segunda Circunscripción Judicial, con asiento en // Clorinda, por la Dra. Angela Carmen Bernaquet de Ocampo, actual Asesora de Menores e Incapaces y Defensora de Pobres y Ausentes de dicha Circunscripción; y atento que por Resolución Legislativa Nº 366/85 fue designado en éste último / cargo el Dr. Gastón Augusto René Favier, resulta pertinente fijar la misma fecha y oportunidad para que haga lo propio el mencionado funcionario. Por ello, ACORDARON: Fijar el día 26 de noviembre a las 10:30 horas, para que el Dr. Gas tón Augusto René Favier, preste el juramento de ley como Asesor de Menores e / Incapaces y Defensor de Pobres y Ausentes de la Segunda Circunscripción Judi-/ cial, con asiento en la ciudad de Clorinda. SEXTO: Presidente del Jurado de En juiciamiento actuante en el Expte.N° 52-f°n°238-Año:1985-Superintendencia-cara tulado: "AYALA, Luisa s/Denuncia (Pedido de Enjuiciamiento)" y su acumulado // Expte.N° 59-f°n°238-Año:1985-Superintendencia-caratulado: "LEZCANO, Alejandrino s/Denuncia (Pedido de Enjuiciamiento)" s/comunicación. Visto y considerando la nota elevada por el señor Presidente del Jurado de Enjuiciamiento intervi-/ niente en los autos mencionados en el epígrafe, por la cual comunica que de // conformidad a lo prescripto por el Art. 15° de la Ley N° 389 se resolvió deses timar las denuncias deducidas por Luisa Ayala y Alejandrino Lezcano contra los Jueces del Tribunal del Trabajo Dres. Angel Florentín Leguizamón y Martha Ofelia Neffen de Linares, como asimismo aplicar a los denunciantes una multa equi valente al 20% (veinte por ciento) del sueldo de los magistrados denunciados,/ y que para dicho cumplimiento se remitirán las copias pertinentes de las men-/ cionadas actuaciones al Procurador Fiscal de Turno para que proceda a la ejecu ción de la misma, ACORDARON: Tener presente. SEPTIMO: Auxiliar Sofía del Valle Penida s/Historia Clínica (Nota N° 4547/85-Sec.Adm.y Sup.). Visto la nota de / referencia, los certificados médicos y la Historia Clínica acompañada; atento/ a lo establecido por el Art. 23° del Régimen de Licencias de este Poder Judi-/ cial, ACORDARON: Justificar las inasistencias en las que incurriera la presen//..tante desde el 19 de agosto ppdo. al 5 del corriente mes y año, inclusive. OCTAVO: Escribiente Rubén Alejo Espinoza s/pedido licencia por Actividad Depor tiva (Nota N° 4569/85-Sec.Adm.y Sup.). Visto la nota de referencia por la cual el agente de mención en el epigrafe solicita licencia por actividad deportiva/ y atento a lo normado por los Arts. 12, punto 2°, inc.e) y 31, última parte // del Régimen de Licencias de este Poder Judicial y ccdtes. de la Ley N°20.596/-74 a la que se ha adherido la Provincia mediante el Decreto-ley N° 027/75, habiendo dado cumplimiento a los requisitos exigidos, ACORDARON: Conceder al Escribiente Rubén Alejo Espinoza, licencia por actividad deportiva desde el 2 de al 31 de diciembre del año en curso. NOVENO: Rehabilitación de plazo de ins-// cripción en listas para sorteos de oficio Año 1986. En este estado Secretaría/ presenta las listas de profesionales inscriptos para sorteos de oficio durante el año 1986. Visto las mismas, y considerando: que resulta insuficiente el número de inscriptos en algunas especialidades y la no inscripción en otras, lo/ que ocasionaría los consabidos inconvenientes funcionales, resulta pertinente/ rehabilitar el plazo de inscripción para la formación de las respectivas lis-/ tas. Por ello, ACORDARON: 1°) Rehabilitar el plazo de inscripción de Abogados/ (Síndicos), Martilleros y Peritos en general, para la formación de las listas/ de sorteos de oficio para el año 1986, hasta el día 13 de diciembre del año en curso, inclusive. 2°) Dar difusión a lo resuelto, autorizando al efecto a Se-/ cretaria Administrativa a efectuar una publicación en cada uno de los diarios/ locales. DECIMO: Auxiliar Mayor Miguel Cabrera s/Historia Clínica (Nota Nº 459 6/85-Sec.Adm.y Sup.). Visto la nota e Historia Clínica presentada por el agente de figuración en el epigrafe; atento a lo establecido por el Art. 23° del / Régimen de Licencias de este Poder Judicial, ACORDARON: Tener por concedida li cencia por razones de salud al presentante, desde el día 16 del corriente mes/ y año hasta el día 16 de marzo de 1986, inclusive. DECIMO PRIMERO: Asociación/ Judicial Formosa s/pedido designación agentes Guzmán y Lagraña como Oficiales/ Notificadores (Nota N° 4597/85-Sec.Adm.y Sup.). Visto la nota de referencia // presentada por la Asociación Judicial Formosa, ACORDARON: Estar a lo resuelto/ en el Acuerdo N° 1569, punto 12°. DECIMO SEGUNDO: Convenio para la ejecución / de la Obra "Edificio Superior Tribunal de Justicia". En este estado el señor / Presidente informa al Alto Cuerpo que en el día de la fecha, ha sido suscripto entre el Poder Ejecutivo y el Poder Judicial el Convenio para la ejecución de/



//..la Obra "Edificio Superior Tribunal de Justicia-1ra.Etapa-Estructura de //  $H^{\circ}A^{\circ}$ -Primera Torre cuya copia se anexa al presente Acuerdo, <u>ACORDARON</u>: Tener / presente. Todo lo cual dispusieron y mandaron, ordenando se comunicase y regi<u>s</u>

RAUL ANTONIO TILIPIOH

trase

TORGE GERARDO GARCIA CAMELLO

RAMON ULISES CORDOVA MINISTRO

## CONVENIO

Milo

Entre el Poder Judicial, representado en este acto por el Presidente del Excmo. Superior Tribunal de Justicia, Dr. Raúl Antonio Filipigh y el Poder Ejecutivo de la Provincia de Formosa, representado en este acto por S.E. / el senor Cobernador, Dr. Floro Eleuterio Bogado, en adelante el "Poder Judicial" y el "Poder Ejecutivo", respectivamente, se conviene en celebrar / el presente convenio sujeto a las siguientes cláusulas: - - - - -PRIMERA: El "Poder Judicial" encomienda al "Poder Ejecutivo", y éste acepta la realización del llamado a Licitación Pública, adjudicación y contratación de la obra denominada "Edificio Superior Tribunal de Justicia-Ira./ Etapa Estructura H° A° Primera Torre", asumiendo el "Poder Ejecutivo" la / total responsabilidad de la dirección técnica e inspección de la obra a li citarse de acuerdo a las normas legales vigentes y a través del Hinisterio de Obras y Servicios Públicos. - - - - -Sudulida: La obra a licitarse se ajustará en su contratación y ejecución a/ lo que resulta de los respectivos planos, especificaciones técnicas, memorias descriptivas y danás documentación confeccionada por la Dirección de/ Arquitectura y Urbanismo de la Provincia y que inicialada por las partes / pasa a integrar el presente Convenio. - - - - -TERCERA: El "Poder Judicial" toma a su cargo el pago de los certificados / de obra correspondientes a la obra a licitarse, dejándose expresa constancia que el monto total del presupuesto oficial de la obra, que asciende a/ la suma de OCHOCIENTOS SESENTA Y CINCO MIL DOSCIENTOS ONCE AUSTRALES (A // 005.211.-), se encuentra preventivamente imputado en el presupuesto vigente del Poder Judicial, Jurisdicción 10 - Unidad de Organización 1 - Poder/ Judicial - Sección 2 - Erogaciones de Capital - Pda. Ppal. 52 - Trabajos Pú ulicos - Pua. Poial. 5220 - Por terceros. - - - - -CUARTA: Los certificados de obra serán emitidos por la Dirección de Arquitectura y urbanismo y aprobados por el Ministerio de Obras y Servicios Miulicos. La Dirección de Arquitectura y Urbanismo será el organismo responsable de la dirección técnica. El "Pouer Ejecutivo" a través del Ministe-/ rio de Obras y Servicios Públicos procederá a individualizar con la debida anticipación a los profesionales respectivos, haciendolo saber al "Poder / Judicial" .- - -



../1

하다. 사고리 가는 집 경기를 하고 있다면 하고 있다면 되었다면 하는 사람이 되었다면 하는 것이 없는데 보고 있다면 하는데 되었다면 하는데 없었다.
QUINTA: Los certificados de obra expedidos conforme lo previsto en la clausu
la precedente serán presentados por el "contratista" a la Contaduría del Po-
der Judicial para su cancelación en el plazo previsto en los pliegos licita-
torios
SEXTA: El "Pouer Judicial" se reserva el derecho de disponer en cualquier //
momento, las auditorías técnicas que estime necesarias para constatar el cum
plimiento por el "contratista" de las obligaciones a su cargo, sin que el //
ejercicio que se haga de la presente facultad pueda interpretarse como exclu
yente o limitativa de la responsabilidad que competa a los profesionales de-
signados conforme lo previsto en la clausula "CUARTA"
SEPTIMA: Déjase expresamente previsto que el texto del presente convenio in-
tegrará la documentación del respectivo acto licitatorio, debiendo los ofe-/
rentes expresar su consentimiento respecto de las facultades que por el mis-
mo se reserva el "Poder Judicial" respecto de la ejecución de la obra, así /
como con la forma de cancelación de los correspondientes certificados
OCTAVA: Toda diferencia que se suscite con el "contratista" serán resueltos/
de conformidad con lo normado en los Decretos-Leyes 971/30, 959/30 y 534, //
quedando entendido que las cuestiones de carácter técnico constructivo se //
sustanciarán y resolverán administrativamente por ante el "Poder Ejecutivo",
mientras que las cuestiones que se susciten con motivo del pago o la falta /
de pago de los certificados de obra se sustanciarán y resolverán administra-
tivamente por ante el "Poder Judicial"
En prueba de conformidad se firman tres (3) ejemplares del mismo tenor, en /
Formosa, Capital de la Provincia del mismo nombre, a los días del //
mes de noviemble de mil novecientos ochenta y cinco
Tribugal
a I mound
RAU ANTONIO, FILIPIONI PRESIDENTE
de Formose
ERTIFICO: Que la presente es fotocopia fiel del original. Conste.
SECRETARIA, 21 do Usuall
SECRETARIA, O 1 do Moneral do 198 J.
mu wit.
GRACIELA DIEVES IN LEND
SUPERIOR TRIBULA DISTICIA